

МОДЕЛЬ: H7MG125TB

ИНВЕРТОРНАЯ МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ С ГРИЛЕМ



Микроволновая печь

**Руководство
пользователя**

Прежде чем приступить к установке и эксплуатации микроволновой печи, внимательно прочитайте эти инструкции.

Запишите в поле ниже СЕРИЙНЫЙ НОМЕР, указанный на установленной на печи паспортной табличке и сохраните эту информацию для использования в будущем.

СЕРИЙНЫЙ №

Haier Europe <small>Casner</small> Haier	PT <input type="checkbox"/> 707 200 188 210 010 773	IT <input type="checkbox"/> 02 400 48 200	ES <input type="checkbox"/> 902 100 150 943 914 150	DE <input type="checkbox"/> 0800 500 48 48
	BE <input type="checkbox"/> LU <input type="checkbox"/> 02 752 94 10	NL <input type="checkbox"/> 33 422 4000	AT <input type="checkbox"/> 0820 220 224	GR <input type="checkbox"/> 801 11 50 50 50

70017948

КОНТРОЛЬ ОТХОДОВ И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Это устройство имеет маркировку, соответствующую директиве ЕС 2012/19/EU касательно электрического и электронного оборудования (WEEE). Электрическое и электронное оборудование (WEEE) содержит как загрязняющие вещества (которые могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду), так и базовые элементы (которые могут быть использованы повторно). Важно, чтобы электрическое и электронное оборудование прошло специальную обработку для правильного изъятия и утилизации загрязняющих веществ, а также восстановления всех материалов. Каждый человек может внести свой вклад в предотвращение негативного воздействия электрического и электронного оборудования на окружающую среду, следуя нескольким базовым правилам:

- С электрическим и электронным оборудованием запрещается обращаться как с бытовыми отходами.
- Электрическое и электронное оборудование следует отнести в специальные места сбора, деятельность которых регулируется городским советом, либо управляемые зарегистрированной компанией.

Во многих странах для крупного электрического и электронного оборудования могут быть доступны внутренние программы сбора. При покупке новой бытовой техники во многих странах старую можно отдать продавцу, который обязан бесплатно принять ее в порядке «одна единица за одну», если оборудование относится к аналогичному типу и имеет те же функции, что и поставляемое оборудование.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРОТИВ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

1. Не пытайтесь эксплуатировать микроволновую печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному облучению микроволновой энергией. Важно не ломать и не портить каким-либо образом защитные фиксаторы дверцы.
2. Не допускайте попадания каких-либо предметов между дверцей и передней панелью микроволновой печи, а также накопления частиц пищи или чистящих средств на уплотняющих поверхностях.
3. Запрещается эксплуатировать поврежденную печь. Особенно важно постоянно держать дверцу печи закрытой и не допускать повреждений:
 - a. дверцы (ее перекоса),
 - b. петель и защелок (поломки или ослабления),
 - c. уплотнителей дверцы и уплотняющих поверхностей.
4. Регулировку и ремонт печи должен осуществлять только квалифицированный сервисный специалист.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРОТИВ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ	2
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ	3
УСТАНОВКА	3
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ	4
ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЕ ПОМЕХИ	4
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ПРИНЦИПЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	7
РЕКОМЕНДАЦИИ КАСАТЕЛЬНО ПОСУДЫ	7
НАИМЕНОВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	9
РАБОТА С ЭЛЕМЕНТАМИ УПРАВЛЕНИЯ ПЕЧЬЮ	10
НАСТРОЙКА ЧАСОВ	10
БЫСТРЫЙ ЗАПУСК.....	10
МИКРОВОЛНЫ	10
ГРИЛЬ.....	10
МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ	10
КОМБИНАЦИЯ.....	11
БЫСТРОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ	11
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ	11
МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	11
ОТСРОЧКА ЗАПУСКА	15
РЕЖИМ ECO	15
ТИШИНА	15
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ.....	15
ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА	16
ЧИСТКА И УХОД	17

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребление электроэнергии:	230-240 В ~50 Гц, 1400 Вт (режим микроволн) 1000 Вт (гриль)
Номинальная мощность микроволнового излучения:	900 Вт
Рабочая частота:	2450 МГц
Внешние размеры:	483 мм (Ш) × 387 мм (Г) × 292 мм (В)
Размеры внутренней части печи:	340 мм (Ш) × 344 мм (Г) × 220 мм (В)
Внутренний объем печи:	25 литров
Однородность приготовления:	Система поворотного стола
Вес нетто:	Прибл. 11 кг

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Если печь не работает:

1. Проверьте надежность подключения печи к сети электропитания. Если причина не в этом, выньте вилку из розетки, подождите 10 секунд и вставьте ее обратно.
2. Проверьте, не произошло ли перегорание плавкого предохранителя или размыкание автоматического выключателя. Если в их работе не замечено неполадок, проверьте розетку, включив в нее другой электроприбор.
3. Проверьте правильность установки программы на панели управления, а также установку таймера.
4. Проверьте, надежно ли закрыта дверца, при этом должна сработать система защитной фиксации дверцы. В противном случае микроволновое излучение в печь подаваться не будет.

ЕСЛИ С ПОМОЩЬЮ УКАЗАННЫХ ДЕЙСТВИЙ ИСПРАВИТЬ ПОЛОЖЕНИЕ НЕ УДАЕТСЯ, ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.
НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНТИРОВАТЬ ПЕЧЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

УСТАНОВКА

1. Убедитесь, что сняли все упаковочные материалы с внутренней стороны дверцы.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Проверьте печь на предмет каких-либо повреждений, например, перекошенной или согнутой дверцы, поврежденных уплотнителей дверцы и поверхности уплотнителей, сломанных или разболтанных петель и защелок дверцы, а также сколов внутри печи либо на дверце. При наличии каких-либо повреждений не пользуйтесь печью и обратитесь к квалифицированному сервисному персоналу.
3. Эту микроволновую печь следует установить на плоскую устойчивую поверхность, которая выдержит ее вес и вес наиболее тяжелых продуктов, которые можно приготовить в печи.
4. Не устанавливайте печь в местах, где выделяется тепло, влага или высокая влажность, либо рядом с горючими материалами.
5. Для надлежащей работы необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха. Обеспечьте 20 см свободного пространства над печью, 10 см сзади и по 5 см по бокам. Не закрывайте и не блокируйте какие-либо отверстия на изделии. Не снимайте ножки.
6. Не используйте печь, если стеклянный поднос, подставка на роликах и вал не находятся на положенных местах.
7. Убедитесь, что кабель питания не поврежден и не проходит под печью либо над раскаленными поверхностями или поверхностями с острыми краями.

8. Следует обеспечить свободный доступ к розетке, чтобы в экстренных случаях вилку можно было легко вытащить.
9. Не используйте печь на открытом воздухе.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Этот прибор необходимо заземлить. Данная печь оснащена кабелем, в котором имеется провод заземления, с заземляющей вилкой. Вилку следует включать в правильно установленную и заземленную розетку. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электротоком, обеспечивая отвод тока по проводу заземления. Рекомендуется обеспечить отдельную цепь для электропитания печи.

Использование высокого напряжения опасно и может вызвать возгорание или иное происшествие, приводящее к повреждению печи. **ВНИМАНИЕ!** Неправильное пользование заземляющей вилкой может привести к поражению электротоком.

Примечание

1. При наличии вопросов касательно инструкций по заземлению и пользованию электросетью обратитесь к квалифицированному специалисту или сервисному персоналу.
2. Ни производитель, ни поставщик не несут ответственности за повреждение печи или травмирование людей вследствие несоблюдения процедур выполнения электрических соединений.

Провода сетевого шнура имеют цвет в соответствии со следующей кодировкой:

Зеленый и желтый = ЗЕМЛЯ

Синий = НЕЙТРАЛЬНЫЙ

Коричневый = ФАЗА

ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЕ ПОМЕХИ

При эксплуатации микроволновой печи могут создаваться помехи для вашего радиоприемника, телевизора и иных подобных устройств.

При наличии помех их можно снизить или устранить путем применения следующих мер:

1. Очистите дверцу и поверхности уплотнения дверцы печи.
2. Измените положение приемной антенны радиоприемника или телевизора.
3. Измените положение микроволновой печи по отношению к радиоприемнику или телевизору.
4. Отодвиньте микроволновую печь подальше от радиоприемника или телевизора.
5. Включите микроволновую печь в другую розетку, чтобы печь и приемник были подсоединены к разным контурам электросети.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации электрического прибора следует обязательно соблюдать основные меры предосторожности, в том числе нижеуказанные:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для снижения опасности ожогов, поражения электрическим током, получения травм или облучения микроволновой энергией соблюдайте следующие меры предосторожности:

1. Перед использованием прибора прочитайте все инструкции.
2. Используйте этот электроприбор только по прямому назначению, описанному в руководстве. При работе с прибором не пользуйтесь коррозионными химикатами и парами. Печь данного типа предназначена исключительно для разогрева, приготовления или сушки пищевых продуктов. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.

3. Запрещается включать пустую печь.
4. Не эксплуатируйте электроприбор, если его шнур или вилка повреждены, если он работает неправильно, а также в случае его повреждения или падения с высоты. При повреждении кабеля питания во избежание возможной опасности его замену должен осуществлять производитель, его сервисный представитель или лицо с подобной квалификацией.
5. Предупреждение. Когда печь работает в комбинированном режиме, дети должны пользоваться печью только под присмотром взрослых из-за высокой температуры внутри нее.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не разрешайте детям пользоваться печью без присмотра взрослых и без соответствующего инструктажа; ребенок должен уметь пользоваться печью безопасным образом и понимать опасность ненадлежащей ее эксплуатации.
7. Для снижения риска возгорания внутри печи:
 - a. При разогревании продуктов в пластмассовом или бумажном контейнере постоянно наблюдайте за печью в связи с возможностью воспламенения.
 - b. Удаляйте проволочные завязки с бумажных и пластмассовых пакетов перед их помещением в печь.
 - c. При обнаружении дыма выключите печь или выньте вилку из розетки и оставьте дверцу закрытой, чтобы пламя погасло.
 - d. Не используйте печь для хранения продуктов. Если печь не используется, не оставляйте в ней бумажные предметы, посуду или продукты.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается нагревать жидкости или другие продукты питания в герметично закрытых емкостях, поскольку они могут взорваться.
9. Разогревание в микроволновой печи напитков может привести к задержанному во времени вскипанию, поэтому следует соблюдать осторожность при обращении с емкостями.
10. Не поджаривайте продукты в микроволновой печи. Горячее масло может повредить компоненты печи и посуду, а также вызвать ожоги кожи.
11. Яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, нельзя нагревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться даже после прекращения нагревания в микроволновой печи.
12. Продукты с жесткой кожурой, например, картофель, целые плоды семейства тыквенных, яблоки и каштаны перед приготовлением следует проколоть.
13. Во избежание ожогов содержимое наполняемых бутылочек и баночек для детского питания перед употреблением в пищу следует перемешать или встряхнуть, а также проверить их температуру.
14. Посуда для приготовления продуктов может стать горячей от тепла, отдаваемого нагретой пищей. Для обращения с посудой могут потребоваться тканевые салфетки.
15. Следует проверять посуду, подходит ли она для использования в микроволновой печи.
16. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Любому лицу, не прошедшему обучение, опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием любого кожуха, обеспечивающего защиту от воздействия микроволновой энергии.
17. Это изделие относится к оборудованию ISM 2-й группы класса В. Ко 2-й группе относится все ISM-оборудование (промышленное, научное и медицинское), в котором для воздействия на материал генерируется и (или) используется энергия радиоволн в форме электромагнитного излучения, а также электроэрозионное оборудование. Оборудование класса В подходит для эксплуатации в жилых помещениях и в помещениях, подключенных к электросети низкого напряжения, используемой в жилых зданиях.
18. Данное устройство может использоваться детьми, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под надлежащим надзором, или проинструктированы о порядке безопасного пользования устройством и осознают связанные с этим опасности.
19. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с электроприбором.

20. Микроволновую печь следует использовать только как отдельно стоящий прибор.
21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не устанавливайте печь над плитой либо иным нагревательным прибором. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие при таком способе установки.
22. Доступная поверхность может быть горячей во время работы.
23. Микроволновую печь нельзя помещать в кухонный шкафчик.
24. Дверца или внешние поверхности могут нагреваться во время работы электроприбора.
25. Во время работы изделия температура его поверхностей может быть высокой.
26. Прибор следует устанавливать возле стены.
27. Изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний, если они не находятся под присмотром лица или не получили соответствующих инструкций.
28. Не разрешайте детям играть с электроприбором.
29. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В случае повреждения дверцы или ее уплотнений запрещается включать печь, пока ее не отремонтирует компетентный специалист.
30. В инструкциях должно быть указано, что электроприборы не предназначены для эксплуатации с управлением внешним таймером или отдельным дистанционным управлением.
31. Микроволновая печь предназначена только для бытового применения, но не для коммерческого использования.
32. Запрещается снимать проставки с тыльной или боковых сторон прибора, поскольку они обеспечивают надлежащее расстояние от стен для циркуляции воздуха.
33. Прежде чем перемещать прибор, зафиксируйте поворотный стол, чтобы избежать повреждений.
34. **Внимание!** Ремонт или обслуживание прибора кем-либо, кроме специалиста, является опасным, поскольку для выполнения этих работ нужно снять крышку, обеспечивающую защиту от микроволнового излучения. Это касается также замены кабеля питания или освещения. В таких случаях прибор следует отправить в наш сервисный центр.
35. Микроволновая печь предназначена для размораживания, приготовления и готовки на пару продуктов питания.
36. Чтобы вынимать нагретые продукты, используйте перчатки.
37. **Осторожно!** При открывании крышек или снятии фольги будет выходить пар.
38. Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться прибором только при условии, что они находятся под надлежащим надзором или проинструктиваны о порядке безопасного пользования устройством и осознают связанные с этим опасности. Не разрешайте детям играть с устройством. Детям младше 8 лет, не находящимся под присмотром, нельзя выполнять чистку и обслуживание устройства.
39. При обнаружении дыма выключите печь или выньте вилку из розетки и оставьте дверцу закрытой, чтобы загасить возгорание.
40. **Внимание!-** Охлаждающий вентилятор будет автоматически работать около 3 минут, если время приготовления превышает 2 минуты.

ПРИНЦИПЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Аккуратно размещайте продукты в печи. Наиболее толстые куски располагайте ближе к краям тарелки.
2. Следите за временем приготовления. Готовьте в течение наименьшего указанного времени и увеличивайте его только по мере необходимости. Излишне пережаренная пища может задымиться или воспламениться.
3. Накрывайте пищу на время приготовления. Накрывание предотвращает разбрызгивание и способствует равномерному приготовлению.
4. Для ускорения приготовления таких продуктов, как цыплята и гамбургеры, их нужно переворачивать. При жарке крупных кусков мяса их следует перевернуть как минимум один раз.

Такие блюда, как мясные тефтели, по истечении половины времени приготовления нужно перевернуть и перемешать в направлении от центра к краю посуды.

РЕКОМЕНДАЦИИ КАСАТЕЛЬНО ПОСУДЫ

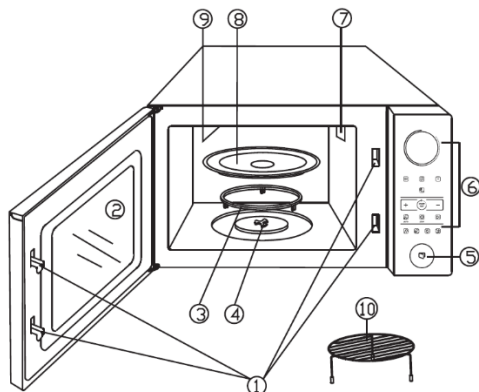
1. Идеальный материал посуды для микроволновой печи прозрачен для микроволн, пропускает энергию через контейнер, которая нагревает пищу.
2. Микроволны не могут проникать сквозь металл, поэтому не следует пользоваться металлической посудой или посудой с металлическим покрытием.
3. При приготовлении продуктов в микроволновой печи не пользуйтесь контейнерами, изготовленными из переработанной бумаги, так как они могут содержать маленькие металлические фрагменты, которые могут привести к искрообразованию и (или) возгоранию.
4. Рекомендуется использовать круглую или овальную посуду, так как в углах пища пережаривается.
5. Для предотвращения чрезмерного обжаривания в определенных местах можно пользоваться узкими полосками алюминиевой фольги. При использовании фольгой будьте осторожны и не используйте ее слишком много; обеспечивайте расстояние не менее 2,54 см (1 дюйма) между фольгой и внутренними стенками печи.

Ниже приведен перечень рекомендуемой посуды.

Посуда	Микроволны	Гриль	Комбинация*
Термостойкое стекло	Да	Да	Да
Нетермостойкое стекло	Нет	Нет	Нет
Термостойкая керамика	Да	Да	Да
Пластиковая посуда для микроволновой печи	Да	Нет	Нет
Кулинарная бумага	Да	Нет	Нет
Металлический лоток	Нет	Да	Нет
Металлическая решетка	Нет	Да	Нет
Металлический лоток+ металлическая решетка	Нет	Да	Нет
Алюминиевая фольга и контейнер из фольги	Нет	Да	Нет

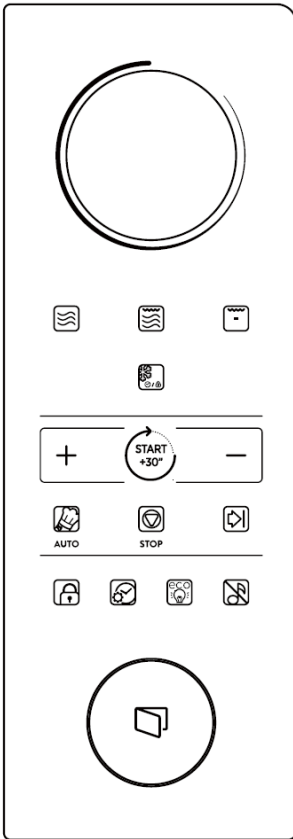
- Комбинация: применимо для приготовления в двойном режиме «микроволны + гриль» и «микроволны + конвекция».

НАИМЕНОВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ



1. Система защитной фиксации дверцы
2. Окно печи
3. Кольцевая подставка на роликах
4. Вал
5. Кнопка открытия дверцы
6. Панель управления
7. Волновод (не снимайте слюдяную защиту волновода)
8. Стеклоподдон
9. Нагревательный элемент гриля
10. Металлическая решетка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



(см. также следующие страницы для более подробной информации)

ЭКРАН ДИСПЛЕЯ

Отображает время приготовления, мощность, индикаторы и текущее время.

УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ

Нажмите для выбора уровня мощности микроволнового излучения.

ЧАСЫ

Нажмите, чтобы установить часы или задать вес еды.

ГРИЛЬ

Нажмите, чтобы установить программу приготовления на гриле.

МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ

Нажмите, чтобы установить комбинированную программу приготовления.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Нажмите, чтобы установить программу размораживания.

ОТСРОЧКА ЗАПУСКА

Используйте для установки отсрочки запуска приготовления.

+ -

Нажмите, чтобы установить время приготовления, вес приготовления или выбрать автоматическое меню.

ПУСК

Нажмите, чтобы запустить программу приготовления или установить программу быстрого запуска приготовления.

СТОП

Коснитесь для остановки программы приготовления или сброса всех предыдущих настроек перед началом приготовления.

РАБОТА С ЭЛЕМЕНТАМИ УПРАВЛЕНИЯ ПЕЧЬЮ

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Предположим, вы хотите установить время 8:30.

1. Нажмите кнопку ЧАСЫ.
2. Нажимайте кнопку «+ -», пока не отобразится цифра «8».
3. Нажмите кнопку ПУСК.
4. Нажимайте кнопку «+ -», пока не отобразится «8:30».
5. Нажмите кнопку ПУСК для подтверждения.

Примечание. Это часы в 24-часовом формате.

БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

Используйте эту функцию, чтобы удобно запрограммировать печь на приготовление пищи в микроволновой печи на 100% мощности.

В режиме ожидания быстро нажмите несколько раз кнопку ПУСК, чтобы установить время приготовления. Вы также можете добавить время приготовления во время приготовления. Максимальное время приготовления составляет 10 минут. Печь начнет работать автоматически.

МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая печь позволяет настроить мощность и время приготовления.

Самое продолжительное время приготовления составляет 95 минут.

1. Один раз нажмите УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ и несколько раз коснитесь кнопки «+ -», чтобы выбрать мощность приготовления.
2. Нажмите ПУСК, чтобы подтвердить мощность.
3. Нажмите кнопку «+ -», чтобы ввести время приготовления.
4. Нажмите ПУСК.

Примечание. Вы можете проверить уровень мощности во время приготовления, нажав УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ.

ГРИЛЬ

Он также подходит для приготовления горячих бутербродов и запеченных блюд.

Самое продолжительное время приготовления составляет 95 минут.

Предположим, нужно запрограммировать приготовление на гриле в течение 12 минут.

1. Нажмите кнопку ГРИЛЬ.
2. Нажимайте кнопку «+ -» до 12:00.
3. Нажмите ПУСК.

МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ

Эта функция позволяет комбинировать приготовление на гриле и в микроволновой печи с двумя разными настройками. Самое продолжительное время приготовления составляет 95 минут. Во время приготовления вы можете увидеть запрограммированную настройку, нажав МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ.

КОМБИНАЦИЯ

КОМБИНАЦИЯ 1: 30% времени уходит на приготовление пищи в микроволновой печи, 70% - на приготовление пищи на гриле.

КОМБИНАЦИЯ 2: 55% времени тратится на приготовление пищи в микроволновой печи, 45% - на приготовление пищи на гриле.

Предположим, нужно запрограммировать комбинированное приготовление 2 в течение 12 минут.

1. Нажмите кнопку МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ один раз.
2. Нажимайте кнопку «+ -», чтобы выбрать комбинацию 2; на дисплее появится надпись «Со-2».
3. Нажмите ПУСК для подтверждения
4. Нажмите кнопку «+ -», чтобы ввести время приготовления.
5. Нажмите ПУСК.

БЫСТРОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ


1. В режиме ожидания один раз нажмите РАЗМОРАЖИВАНИЕ; на дисплее отобразится «0: 00».
2. Нажмите кнопку «+ -», чтобы ввести время размораживания.
3. Нажмите ПУСК.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

1. В режиме ожидания дважды нажмите РАЗМОРАЖИВАНИЕ; на дисплее отобразится «0g».
2. Нажмите кнопку «+ -», чтобы ввести время размораживания.
3. Нажмите ПУСК.

МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Для приготовления продуктов в нижеописанном режиме не нужно программировать время приготовления и мощность. Достаточно указать лишь тип приготавливаемой пищи и ее вес.

1. В режиме ожидания один раз нажмите кнопку  авто , и на дисплее отобразится «А-1».
2. Нажмите кнопку «+ -», чтобы войти в нужное меню.
3. Нажмите ПУСК.
4. Нажмите кнопку «+ -», чтобы войти в нужное подменю.
5. Нажмите ПУСК.
6. Нажмите кнопку «+ -», чтобы ввести вес или количество порций.
7. Нажмите ПУСК.

Код автоматического приготовления


Меню	вес/шт.	Мощность	Тайминг
A-1 ВЫПЕЧКА			
b-1 Острый пирог	1 шт. (в хрустящей тарелке)	C01 +P0+CO2+P80(гриль)	2:00+остановка, вынимание основы и начинка+7:00+3:00
b-2 Дрожжи	500 г	P10(MWO)	10:00
	1000 г	P10(MWO)	15:00
b-3 Хлеб	500 г	CO2+P80(гриль)	10:00+3:00
	1000 г	CO2+P80(гриль)	14:00+3:00
b-4 Пицца из цельнозерновой муки	400 г - 450 г	CO2+P80(гриль)	8:00+3:00
A-2 РЫБА			
b-1 Ломтик рыбы-меч	180 г - 200 г	C02 +P0+CO2+P80(гриль)	2:30+остановка и переворачивание +2:30+2:00
	360 г - 400 г	C02 +P0+CO2+P80(гриль)	3:30+остановка и переворачивание +3:30+3:00
b-2 Филе лосося	180 г - 200 г	C02 +P0+CO2+P80(гриль)	2:30+остановка и переворачивание +2:30+2:00
	360 г - 400 г	C02 +P0+CO2+P80(гриль)	3:30+остановка и переворачивание +3:30+3:00
b-3 Лещ	250 г	CO2 +P0+CO2+P80(гриль)	3:00+остановка и переворачивание +3:00+2:00
	500 г	CO2 +P0+CO2+P80(гриль)	4:30+остановка и переворачивание +4:30+3:00
b-4 Креветки	200 г	CO2 +P0+CO2+P80(гриль)	1:30+остановка и переворачивание +1:30+2:00
	400 г	CO2 +P0+CO2+P80(гриль)	2:30+остановка и переворачивание +2:30+3:00
A-3 ОВОЩИ			
b-1 Шпинат	250 г	P100(MWO)	2:30
	500 г	P100(MWO)	3:00
b-2 Нарезанная морковь	250 г	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	3:00+остановка и перемешивание+2:30
	500 г	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	4:00+остановка и перемешивание+4:00
b-3 Брокколи	250 г	P100(MWO)+P0+ P80(MWO)	3:00+остановка и перемешивание+2:00
	500 г	P100(MWQ)+P0+ P80(MWO)	4:00+остановка и перемешивание+3:30
b-4 Овощной суп	250 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	5:00+остановка и перемешивание+5:00

	500 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	6:00+остановка и перемешивание+6:00
A-4 МЯСО/ЯЙЦА			
b-1 Куриные грудки	200 г	CO2+P0+ CO2+P80(гриль)	3:00+остановка и перемешивание +3:00+2:00
	400 г	CO2+P0+ CO2+P80(гриль)	4:00+остановка и перемешивание +4:00+3:00
b-2 Вырезка из телятины	500 г	C01+P0+CO2+P80(гриль)	5:30+остановка и переворачивание +5:30+4:00
	1 кг	C01+P0+CO2+P80(гриль)	8:00+остановка и переворачивание +8:00+5:00
b-3 Яйца-пашот	1 шт.	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	1:00+0:10+0:20
b-4 Яйца-болтуни	2-4 шт.	P100(MWO)+P0+P60(MWO) +P 0+P60(MWO)	0:40+остановка и перемешивание +0:30+остановка и перемешивание +0:20+перемешивание
A-5 ЗДОРОВОЕ ПИТАНИЕ			
b-1 Натуральный йогурт	900 г + 750 мл молока	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	1:00+ остановка и добавление йогурта+0:15
b-2 Замоченные бобовые	250 г + 1 кг воды	P100(MWO)	7:00
	500 г + 2 кг воды	P100(MWO)	7:00
b-3 Обезвоженные продукты	250 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	3:00+0:30+2:00
b-4 Каша	40 г + 240 мл молока	P100(MWO) +P0 (звуковой сигнал для перемешивания)+P80(MWO)	2:00+остановка и перемешивание+ 1:00
A-6 МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ/КРУПЫ			
b-1 Цельнозер- новые макароны	33 г + 67 г воды	P100(MWO)+P0+ P80(MWO)	5:00+остановка и перемешивание+5:00
	67 г+ 133 г воды	P100(MWO)+P0+ P80(MWO)	5:00+остановка и перемешивание +5:30
	100 г + 200 г воды	P100(MWO)+P0+ P80(MWO)	5:00+остановка и перемешивание +6:00
	133 г + 267 г воды	P100(MWO)+P0+ P80(MWO)	5:00+остановка и перемешивание+6:30
b-2 Цельнозер- новой рис	25 г риса + 75 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	20:00+остановка и перемешивание+6:00
	50 г риса + 150 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	20:00+остановка и перемешивание+8:00
	75 г риса + 225 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	20:00+остановка и перемешивание+10:00



	100 г риса + 300 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	20:00+остановка и перемешивание+12:00
b-3 Пшеница спельта	25 г спельты + 75 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	15:00+остановка и перемешивание+2:00
	50г спельты +150 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	15:00+остановка и перемешивание+3:00
	75 г спельты + 225 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	15:00+остановка и перемешивание+4:00
	100 г спельты + 300 г воды	P100(MWO)+P0+P80(MWO)	15:00+остановка и перемешивание+5:00
b-4 Киноа	50 г киноа +100 г воды	P100(MWO)+P80(MWO)	4:00+ 3:00
	100 г киноа + 200 г воды	P100(MWO)+P80(MWO)	4:00+ 4:00
A-7 ДЕСЕРТЫ			
b-1 Торт	300 г	P100(MWO)+ P80(гриль)	2:30+1:00
	600 г	P100(MWO)+ P80(гриль)	4:00+1:30
b-2 Печенье	250 г	CO1+P80(гриль)	4:00+1:30
b-3 Маффины	250 г	P100(MWO)+ P80(гриль)	2:00+1:00
	500 г	P100(MWO)+ P80(гриль)	3:00+1:00
b-4 Варенье	300 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	8:00+остановка и перемешивание+8:00
	600 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)+	10:00+остановка и перемешивание+10:00
A-8 КАРТОФЕЛЬ/ КОРНЕПЛОДЫ			
b-1 Запеченный сладкий картофель	350 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	4:00+остановка и перемешивание+2:30
	700 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	5:00+остановка и перемешивание+4:00
b-2 Запеченный картофель	250 г	CO2+P0+CO2+P80(гриль)	12:00+остановка и перемешивание +12:00+10:00
	500 г	CO2+P0+CO2+P80(гриль)	15:00+остановка и перемешивание +15:00+10:00
b-3 Отварной картофель	250 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	6:00+остановка и перемешивание+3:30
	500 г	P100(MWO)+P0+ P100(MWO)	6:00+остановка и перемешивание+5:00
b-4 Свекла	250 г + 50 мл воды	P100(MWO)	8:00
	500 г + 70 мл воды	P100(MWO)	9:30

ОТСРОЧКА ЗАПУСКА

Эта функция позволяет запускать программу приготовления в назначенное время по вашему желанию.


1. Задайте программу приготовления.
2. Коснитесь кнопки .
3. Нажимайте кнопку «+ -», чтобы установить цифру часа
4. Нажмите ПУСК для подтверждения
5. Нажимайте кнопку «+ -», чтобы установить цифры минут.
6. Нажмите ПУСК для подтверждения

Примечание. Прежде чем использовать эту функцию, убедитесь, что время на часах печи правильное. В течение времени отсрочки вы можете проверить назначенное

время, нажав кнопку , и отменить ее, нажав кнопку  и кнопку СТОП. Нельзя задать отсрочку запуска для БЫСТРОГО ЗАПУСКА и РАЗМОРАЖИВАНИЯ.


ДРУГИЕ УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ


РЕЖИМ ECO

Метод: нажмите кнопку , появится сообщение «DE» зуммера, дисплей погаснет.

Метод отмены: нажмите любую кнопку, появится сообщение «DE» зуммера, система вернется в начальное состояние.

ТИШИНА


Метод: В режиме ожидания нажмите кнопку , появится сообщение «DE» зуммера, функция отключения звука активирована, теперь все функциональные клавиши не имеют сигнала-подсказки «DEDE».


Метод отмены: нажмите кнопку , появится сообщение «DE» зуммера, функция отключения звука деактивирована, система вернется в начальное состояние.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Блокировка от детей предотвращает доступ маленьких детей, не находящихся под присмотром взрослых, к управлению прибором.

Чтобы установить блокировку от детей: В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку

 в течение 3 секунд, после чего раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор. В состоянии блокировки все кнопки отключены.

Чтобы отменить блокировку от детей: Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку , после чего раздастся звуковой сигнал и индикатор погаснет.

ОСТАНОВИТЬ ПЕЧЬ ВО ВРЕМЯ ЕЕ РАБОТЫ

1. Нажмите кнопку СТОП.

Вы можете снова запустить духовку, нажав кнопку ПУСК.

Дважды коснитесь СТОП, чтобы стереть все инструкции.

2. Откройте дверцу.

Вы можете снова запустить духовку, закрыв дверцу и нажав кнопку ПУСК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Печь перестает работать, когда дверца открывается.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Когда система переходит в состояние защиты от сверхвысокой температуры, цифровой дисплей показывает «E01» и продолжает подавать звуковой сигнал до тех пор, пока система не вернется в нормальное состояние, после чего нажмите «СТОП».

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед очисткой выключите печь и выньте вилку кабеля питания из стенной розетки.
2. Содержите внутреннее пространство печи в чистоте. При попадании на стенки печи брызг пищи или жидкости протрите стенки влажной тканью. Если печь сильно загрязнена, можно использовать мягкое моющее средство. Старайтесь не использовать аэрозоли и прочие агрессивные чистящие средства, так как они могут оставить пятна и полосы на поверхности дверцы или ухудшить ее прозрачность.
3. Наружные поверхности печи следует протирать влажной тканью. Для предотвращения повреждения рабочих частей печи не допускайте протекания воды через вентиляционные отверстия.
4. Часто протирайте дверцу и окошко с двух сторон, уплотнители дверцы и прилегающие части влажной тканью, чтобы удалить брызги и капли. Не используйте абразивные чистящие средства.
5. Не допускайте попадание влаги на панель управления. Очистите ее с помощью мягкой влажной ткани. При очистке панели управления оставляйте дверцу открытой, чтобы предотвратить случайное включение печи.
6. При скоплении в дверце печи или вокруг нее пара протрите дверцу мягкой тканью. Такое может произойти, если микроволновая печь работает в условиях высокой влажности. Это нормально.
7. Периодически необходимо извлекать стеклянный поддон для чистки. Мойте поддон в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
8. Роликовую подставку и дно печи следует регулярно очищать, чтобы избежать излишнего шума. Просто протрите нижнюю поверхность печи, используя мягкое моющее средство. Роликовую подставку можно мыть в слегка мыльной воде или в посудомоечной машине. После извлечения роликовой подставки из печи для очистки следует обязательно вернуть ее на место, установив в правильное положение.
9. От неприятных запахов можно избавиться, налив стакан воды с соком и кожурой одного лимона в глубокую тарелку и нагревая в режиме микроволн в течение 5 минут. Тщательно протрите печь и осушите ее мягкой тканью.
10. При необходимости заменить лампочку подсветки печи обратитесь к продавцу.
11. Печь следует регулярно чистить и удалять остатки пищи. Несоблюдение требования поддерживать чистоту печи может привести к изнашиванию поверхности, что может негативно сказаться на сроке службы прибора и стать возможной причиной опасной ситуации.
12. Не выбрасывайте изделие в баки для обычного мусора; его следует доставить в специализированный муниципальный центр утилизации.
13. При первом использовании микроволновой печи с функцией гриля из нее может исходить небольшой дым и запах. Это нормальное явление, потому что печь изготовлена из стального листа, покрытого смазочным маслом, и новая печь будет выделять дым и запах, возникающие при сгорании смазочного масла. Это явление исчезнет через некоторое время эксплуатации.

Warning

ENGLISH

The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner

Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

The symbol marked on appliances as below mean that the accessible surface may be hot during operation



FRANÇAIS

L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur

Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes

Le symbole marqué sur les appareils ci-dessous signifie que la surface accessible peut être chaude pendant l'opération



DEUTSCHE

Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden

Metallische Behälter für Nahrungsmittel und Getränke sind während des Mikrowellenkochens nicht erlaubt.

Das auf den Geräten als unten gekennzeichnete Symbol bedeutet, dass die zugängliche Oberfläche während des Betriebs heiß sein kann



ITALIANO

L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore

contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.

Il simbolo riportato sugli apparecchi come sotto significa che la superficie accessibile, può essere caldo durante il funzionamento



PORTUGUÊS

O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor

Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante o cozimento com microondas.

O símbolo marcado nos aparelhos como abaixo significa que a superfície acessível pode estar quente durante a operação



РУССКИЙ

Прибор не следует чистить пароочистителем.

Запрещено использовать для приготовления в микроволновом режиме металлические емкости для продуктов и напитков.

Символ, указанный на приборах, как показано ниже, означает, что доступная поверхность может быть горячей во время работы